ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Κ. ΠΑΡΙΤΣΗΣ
ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

Διευθυνής : ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΓΚΡΑΒΑΝΗΣ

ΣΑΛΠΙΓΞ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ἐτησία Δρ. 120 Ἐτησία Δίφ. Λγ. 1
Ἑξάμηνος » 65 Ἑξάμηνος Σελ. 12
Ἀμερικῆς ἐτησία Δολλάρια 5

Διαχειριστής : ΝΙΚ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ

Τὸ φύλλον λεπτὰ 50 — ΜΥΤΙΛΗΝΗ, ΣΑΒΒΑΤΟΝ 17 Μαρτίου 1923 — ΕΤΟΣ ΙΔ'.— Ἀριθ. 3508

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ! ΟΧΙ ΣΤΕΓΑΣΙΝ

Ἡ τελευταία ἐνέργεια τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως, διαν ἔδοσε ὡς οἱ χθεσιναί μας εἰδήσεις ἀνέφερον, τὸν ἐξ Ἑλλάδος ἐκποιησὰν ὡρισμένου ἀριθμοῦ Μουσουλμάνων, εἰς τὰ οἰκήματα τῶν ὁποίων θὰ ἐγκατασταθῇ Ἰσραήλιμος ἐκ τοῦ Πόντου ἀπελαθέντας Χρισιανοὺς, ἀποτελεῖ ἴσως τὴν μόνην θετικὴν κατοσκάθειαν ἐν τῷ ἀπεγνωσμένῳ της ἀγῶνι πρὸς ἐπίλυσιν τοῦ δυσχερεστάτου προσφυγικοῦ ζητήματος.

Δι' αὐτὸ τὴν ὑποδεχόμεθα μετὰ χαρᾶς, δι' αὐτὸ μᾶς ἐμπνέει αὕτη ἐλπίδας περὶ μιᾶς πραγματικῆς λύσεως τοῦ προσφυγικοῦ ζητήματος κατὰ τὸν μόνον δυνατὸν τρόπον.

Τὸ πρόβλημα τῆς στεγάσεως τῶν εἰς τὴν Ἑλλάδα καταφυγόντων ἐκ Μ. Ἀσίας προσφύγων ὑπῆρξε τὸ πρῶτον τὸ ὁποῖον ἀπησχόλησε καὶ ἐξακολουθεῖ νὰ ἀπασχολῇ καὶ σήμερον τὴν Κυβέρνησιν.

Καὶ τὸ ὁποῖον ὅμως παρ' ὅλην τὴν καλὴν θέλησιν αὐτῆς δὲν κατωρθώθη εἰσέτι νὰ λυθῇ.

Καὶ ὁ λόγος τούτου ἀλησιάστατος.

Ὁ Νόμος τοῦ ἀδιαχωρήτου.

Εἰς ἓν Κράτος μόλις διεθέσαν στέγας διὰ τὸν πάγιον αὐτοῦ πληθυσμὸν, ἐποτελούμενον ἐκ τεσσάρων περίπου ἑκατομμυρίων ἀτόμων, κατέφυγον εἴτης δύο περίπου ἑκατομμύρια γυναικοπαίδων καὶ στερουμένων τῶν πάντων ἀστῶν, ἐχόντων ἄμεσον ἀνάγκην τῆς κρατικῆς Περιθάλψεως ἐν παντί.

Ἀπέναντι τῶν ἀνθρώπων αὐτῶν ἡ Πολιτεία εἶχε καθῆκον πρώτιστον νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν στέγασιν των τὴν προσωρινήν.

Ἐπιτυγχάνουσα τοῦτο καὶ ἐξοικονομοῦσα τὰς τεραστίας των ἀνάγκας ἐκ τῶν ἐγόντων ἐδὲ εἶχε κατόπιν ὅλον τὸν ἀπαιτούμενον καιρὸν νὰ σκεφθῇ καὶ διὰ τὴν ἐγκατάστασίν των κὴν μόνιμον κατὰ τρόπον καθιστῶσα αὐτοὺς παραγωγικοὺς ἀπὸ ἀπλῶς καταναλισκόντας.

Ἀλλὰ παρ' ὅλην τὴν καλὴν της διάθεσιν ἡ Κυβέρνησις ἐπέτυχεν εἰς τὸ ἔργον της τοῦτο.

Καὶ ἀπέτυχεν ἀπόδεικτα, διότι ἐπεχείρει νὰ λύσῃ τὸ ζήτημα τῆς στεγάσεως κατὰ τρόπον ἀντίθετον ἀναλόγῳ πρὸς τοὺς Νόμους τοῦ φυσικοῦ.

Διότι ἀπέφευγεν, ἔνεκα διαφόρων λόγων, νὰ λάβῃ τὰ μόνα μέτρα ἅτινα ἐπέβαλον εἰς αὐτὴν ἡ περίστασις.

Καὶ τὸ πρῶτον ἐκ τῶν μέτρων τούτων ἦτο ὁ ἄμεσος ἐξ Ἑλλάδος ἐκποιησμὸς ὅλων τῶν ἐν αὐτῇ κατοικούντων Τούρκων καὶ ἡ εἰς τὰ ἀκίνητα αὐτῶν οὐχὶ πλέον στέγασις ἀλλ' ἐγκατάστασις Ἰσαρίθμων ἂν μὴ περισσοτέρων προσφύγων.

Ἂν τοῦτο ἐγίνετο ἡ Κυβέρνησις οὐχὶ μόνον θὰ ἀπηλάσσετο ὅλων τῶν σημερινῶν δυσχερειῶν, ἃς παρουσιάζει δι' αὐτὴν τὸ προσφυγικὸν ζήτημα, ἀλλὰ καὶ θὰ ἠδύνατο νὰ διαθέσῃ τὰ ὑπ' αὐτῆς δαπανηθέντα ποσὰ πρὸς διαγραφὴν καὶ περιθάλψιν πληθυσμῶν ἄφρων καὶ μηδὲν ἀποδιδόντων, εἰς τὴν ἐνίσχυσιν τῶν τὴν οἰκονομικὴν, διὰ νὰ κατασταθῇ τὸ ταχύτερον παράγοντες σημαντικοὶ εἰς τὴν πλουτοπαραγωγικὴν τῆς χώρας δύναμιν.

Ἀλλ' ὅτι δὲν ἔπραξε μέχρι τοῦδε ἡ Κυβέρνησις ἀπὸ τοῦ ζητήματος τούτου ὀφείλει νὰ τὸ πράξῃ σήμερον

Καὶ νὰ τὸ πράξῃ τὸ ταχύτερον, παρ' ὅλην τὴν ἀποστροφὴν ἣν αἰσθάνεται πρὸς παρομοίας ἐνεργείας ὡς ἐκπροσωποῦσα λαὸν πεπολιτισμένον καὶ εὐγενῆ, ἐφ' ὅσον αὐτὸ ἐπιβάλλει πλέον εἰς αὐτὴν ἡ ἀνάγκη, ἡ μὴ γνωριζοῦσα οὔτε Νόμους, οὔτε αἰσθήματα.

Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ ἐνοήσῃ, ὅτι οἱ πρόσφυγες δὲν ἔχουν σήμερον ἀνάγκην στεγάσεως, ἀλλ' ἐγκαταστάσεως δυναμένης νὰ ἀναδείξῃ ὅλας των τὰς πλουσιοτικὰς ἀρετάς.

Τὴν τοιαύτην τῶν δὲ ἐγκατάστασιν ἀπαιτεῖ τόσον τὸ συμφέρον αὐτῶν ὅσον καὶ τὸ συμφέρον τοῦ Κράτους, ὅσον ἀκόμη γενικώτερον, τὸ συμφέρον ἐκείνων οἱ ὁποῖοι ποιοῦν εἰλικρινῶς καὶ ἐν ἴδοις τὴν εἰρήνην ἐγκαθιστάμενην μονίμως ἐν τῇ Ἀνατολῇ

Προβαίνουσα τὸ ταχύτερον εἰς μίαν τοιαύτην ἐνέργειαν ἡ Ἑλλὰς σώζει καὶ ἔαυτὴν καὶ τοὺς πρόσφυγας. Καὶ ἐξυπηρετεῖ τὰ συμφέροντα αὐτῆς καὶ τῶν φίλων της. Τῶν φίλων της ἐκείνων οἱ ὁποῖοι βεβαίως δὲν ἐπιθυμοῦν νὰ τὴν ἴδουν φθινουσαν ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν ἀλαρκῶν καὶ ἐπιχθεστάτων δεσποτῶν.

Ἡ Εὐρώπη ὀφείλει νὰ ἀναγνωρίσῃ τέλος εἰς τὴν Ἑλλάδα τὸ ἀπόλυτον δίκαιον τὸ ὁποῖον θὰ εἶχε προβαίνουσα εἰς μίαν παρομοίαν ἐνεργειαν, ἐνέργειαν ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν μόνην πραγματικὴν λύσιν τοῦ ἀπασχολοῦντος αὐτὴν προβλήματος.

Οἱ δὲ ἰσχύοντες σήμερον νὰ Ἑλληνικὰ πράγματα νὰ ἀντιληφθοῦν, ὅτι ἐκ μιᾶς τοιαύτης ἐνεργείας των δὲν θὰ εἶχον νὰ ζημιωθοῦν τίποτε οἱ ἐνΤουρκίᾳ ἐναπομείναντες χριστιανοί, οἱ ὁποῖοι παρ' ὅλην τὴν ἐπιδεικνυομένην σήμερον ὑφ' ἡμῶν χριστιανικότητα ὑπόκεινται εἰς διωγμὸν καὶ φθοράν, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀποφεύγομεν σήμερον νὰ ἐνθυμηθῶμεν καὶ τὰ ὀπίσθια των ὁποίων θὰ ἀναγκασθῶμεν θᾶττον ἢ βράδιον νὰ δεχθῶμεν εἰς τὰς ἀγκάλας μας καὶ νὰ περιθάλψωμεν.

Ἀλλοίμονον δὲ ἂν ἡ ἡμέρα ἐκείνη εὕρῃ ἄλυτον τὸ πρόβλημα τῶν καταφυγόντων ἤδη εἰς τὴν Ἑλλάδα προσφύγων.

Ο ΡΕΝΑΝ
ΑΠΕΝΑΝΤΙ ΤΟΥ ΙΣΛΑΜΙΣΜΟΥ

Εἰς μίαν διάλεξιν, τὴν ὁποίαν ἔκαμε πρὸ σωρίνα περίου ἐτῶν εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῶν Παρισίων ὁ Ρενάν, ἔκραξε ὅτι τὸ κάδενας ἀντιλαμβάνεται καθαρὰ τὴν ὑποδεεστέραν πνευματικὴν κατάστασιν τῶν Μουσουλμανικῶν πληθυσμῶν, τὴν παραμένην τὴν Κρατῶν ποὺ κυριαρχεῖ ὁ Ἰσλαμισμὸς καὶ τὴν πνευματικὴν πενίαν τῶν λαῶν ἐκείνων, ποὺ λαμβάνουν ἀποκλειστικῶς ἀπὸ τὴν Μωαμεθανικὴν θρησκείαν τὴν μόρφωσιν καὶ τὴν ἀνατροφήν.

« Ὅσον ἐπεκείδευαν, προσθέτει ὁ μέγας ἱστορικός, εἰς τὴν Ἀνατολὴν καὶ τὴν Ἀφρικὴν, ἠδυάνησαν βαθεῖα λόσον μοιραίας ἀπομονώσεως εἶνε ὡς ἀνείληψις τῶν ἀλφιδνῶν Μωαμεθανῶν εἶνε ὡς ἀν σιδηροῦς κύκλος νὰ περιέφερε τὴν κεφαλὴν των, ἀποκλείων κάθε ἀπιστήμην καὶ καθιστῶν τὸν Μουσουλμάνον ἀνεπίδεκτον μορφώσεως, ἀνατάξεως καὶ προόδου.

Διὰ τοῦ ὡραίου βιβλίου, ποὺ ὁ Ρενὰν ἀφιέρωσεν εἰς τὸν ἀβεροῆν, τὸν μέγαν Ἄραβα φιλόσοφον τοῦ δωδεκάτου αἰῶνος, ὁ μεγαλοφυὴς ἱστορικὸς εἶχεν ἤδη ἀνατεύξει τὴν αὐτὴν θεωρίαν καὶ ἀπὸ δείξει τὴν ἀφρίβειαν τῆς τόσον ζωντανῆς εἰκόνος τοῦ Μουσουλμανισμοῦ, ποὺ ἐχαράξεν ἀργότερον εἰς τὴν προαναφερθεῖσαν διάλεξίν του, καὶ οὕτως ἐπὶ τεσσαρόκοντα ἔτη δὲν ἔτασεν ὁ Ρενὰν ν' ἀπαγγείλῃ ἐναντίον τῆς θρησκείας τοῦ Μωάμεθ τὸ δρμήτερον κατηγορητήριον, ποὺ ἐξεστομίσθη ποτὲ ἐναντίον τῶν Μουσουλμάνων.

Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι κατὰ τὸν Μεσαῶνα ἠμαυζεν ἔνας μεγαλοφυὴς καὶ λίαν ζωντανὸς Ἄραβικὸς πολιτισμὸς, ἀλλ' ὁ πολιτισμὸς αὐτὸς ἀνεῖδεσε τὴν ἰδεοῦν γίαν του καὶ τὴν φιλοσοφίαν του ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα.

Δύναται μάλιστα κανεὶς νὰ ὑποστηρίξῃ ὅτι ὑφίσταται Ἀραβικὸς πολιτισμὸς, ἀφοῦ τὸ γεγονὸς ὅτι οἱ Ἄραβες ἦσαν Μουσουλμάνοι καὶ μόνον ἀδιοῦ οἱ Ἄραβες ἐσυνέλεξαν ἀνὰ τὰς χώρας ποὺ περιῆθον τὸ μάνα τῶν ἀγραίων Ἑλλήνων, οὕτως ὥστε νὰ εὐρισκόμεθα ἀπὸ τοῦ ὀγδόου μέχρι τοῦ δεκάτου τρίτου αἰῶνος ἐνώπιον νεου Ἑλληνικοῦ θαύματος εἰς τὸν Ἀραβικὸν κόσμον ἀρρομίου πρὸς τὸ Θαῦμα, ποὺ ἔγινεν εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν Αὐτοκρατορίαν μετὰ τὴν ὑπὸ τῆς Ρώμης κατάκτησιν τῆς Ἑλλάδος καὶ πρὸς τὸ Θαῦμα τῆς Ἀναγεννήσεως μετὰ τὴν ἅλωσιν τῆς Κωνσταντινουπόλεως.

"Ὅχι, ἡ Ἀραβικὴ φιλοσοφία δὲν εἶνε οὔτε ἔργον τῶν Ἀράβων, οὔτε δημιούργημα τῆς θρησκείας των.

Οἱ Ἄραβες εἶνε νομάδες, φιλόλογοι ἴσως, ἀλλὰ χωρὶς καμμίαν κλίσιν πρὸς τὴν Μεταφυσικὴν, πρὸς τὰς βαθυτέρας σκέψεις, τὰς ἐπιστημονικὰς καὶ ἱστορικὰς μελέτας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν θρησκείαν των, αὐτὴ οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει ἀπὸ τὴν ἐν ἔρῃ μὲ τὴν φιλοσοφίαν. Ἐδημιούργησε πολίτευμα ἑπάνω εἰς μίαν δόξεν ἀποκλείουν καὶ καθοδηγεῖ τὴν κοινωνὶν μὲ τὰς ἀρχὰς τοῦ ἀπολύτου δογματισμοῦ της.

«Ἡ κοσμικὴ ἐξουσία τοῦ Πάπα, λέγει ὁ Ρενὰν, ἐπίεσεν ἀλλοτε μόνον μίαν πολὺ μικρὰν χώραν, ἐνῷ ὁ Ἰσλαμισμὸς πιέζει ἀπεράντους ἐκτάσεις καὶ στηρίζεται ἐπὶ τοῦ μᾶλλον ἀντιθέτου πρὸς τὴν πρόοδον δόγματος.»

«Οἱ φιλελεύθεροι ἐξακολουθεῖ ὁ Ρενὰν, ποὺ πολεμοῦνται τοῦ Ἰσλαμισμοῦ, τὸν ἀγνοοῦν.

Ὁ Ἰσλαμισμὸς εἶνε ἡ ἀπόλυτος ἕνωσις τῆς θρησκείας καὶ τῆς κοσμικῆς ἐξουσίας, εἶνε ἡ βασιλεία τοῦ δόγματος καὶ ἡ βαυρεῖα αὐνοσία ποὺ ἐφέρνυε κοτὲ τὴν ἀνθρωπότητα.

Καὶ καταλήγων ὁ Ρενὰν σημειρίνει ὅτι δὲν δύναται ὁ Ἰσλαμισμὸς νὰ διεκδικήσῃ ὡς δημιούργημά του τοὺς μεγάλους Ἄραβας φιλοσόφους καὶ ἐπανήνεχθη κατὰ πρῶτον ἡμῖν τὸ Μεσαιωνικὸν τὴν διδασκαλίαν τῆς φιλοσοφίας, εἰς τοῦτο ἠνάγκασθη διότι δὲν ἦταν ἀκόμη εἰ, θεσὶν νὰ τὴν παρεμποδίσῃ, ὁ Ἰσλαμισμὸς, ἦταν τότε ἄνευ σιτογῆς καὶ οὐδόλως εἰς κατάστασιν νὰ τρομοκρατήσῃ τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα. Ὅπως ὅμως δὲν δύνανται οἱ θεολόγοι νὰ διεκδικήσουν τὰ ἀνακαλύψεις τῆς νεωτέρας ἐπιστήμης οὕτως καὶ ὁ Ἰσλαμισμὸς δὲν δύνατα νὰ καυχᾶται ὅτι δὲν κατεστρεψεν ἐδῶ; εἰς ἀρχὴς τὴν φιλοσοφίαν καὶ τὴν Ἐπιστήμην τῶν Ἀράβων. Ἔνα πρᾶγμα εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι ὁπὰ τὴν ἀνθρωκίνην σκέψιν ὁ Ἰσλαμισμὸς δὲν ὑπῆρξε παρὰ δεσπότης. Ἀλλ' ἀρ' οὖ οὔτε εἰς τὸν χριστιανὴν καὶ τὴν ἰδιοφίαν τῶν Ἀράβων, οὔτε εἰς τὸν Ἰσλαμισμὸν ὀφείλεται ἡ δημιουργία καὶ ἡ ἀρόδος τῆς φιλοσοφίας τῶν Ἀράβων, διαρωτώμεθα ποῦ ἀνακαλύψαν τὴν φιλοσοφίαν τὴν ὁποίαν ἐδίδαξαν;

Ὁ Ρενὰν τὸ τονίζει πρωτίστως εἰς τὰς χώρας αὐτὰς, τὰς ὁποίας κατέστησαν, εἰς τὴν Περσίαν, (ὅτου ἤφιμζε κοτὲ τὸν πάππον αἰώνα πολιτισμὸς, προϊόντων τοῦ Ἀραβικοῦ πολιτισμοῦ, καὶ ἰδίως εἰς τὴν Βαγδάτην. Πράγματι τὸ Βυζάντιον, ἐπιλήψιμον τῆς ἀρχαιοτέρας παραόδους, εἶχε προρῆψ εἰς διωγμοὺς τῶν φιλοσόφων καὶ, διὰ ποικίλων πιέσεων, εἶχεν ἐξαναγκάσει τοὺς θρήσκους, ἄλλα καὶ φιλελευθέρους Νεστοριανοὺς νὰ ἐγκαταλείψουν τὴν Αὐτοκρατορίαν καὶ νὰ ἐξορισθοῦν.

(ἕπεται συνέχεια)

ΑΠΟ ΤΟ ΒΙΒΛΙΟΝ ΤΟΥ ΛΥΖ
ΠΩΣ ΕΞΟΝΤΩΘΗ Ο ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΟΣ ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΚΑΡΑΜΑΝΙΓΚΙΟΥ

«Ὅσον ἀφορᾷ τὸν πολυπληθῆ χριστιανικὸν πληθυσμὸν τῆς πεδιάδος τοῦ Ἀδραμυττίου (περιοχὴ πρὸς δυσμὰς των Κοθωνίων καὶ δυτικῶς τοῦ Βελη-Κεσὲ,) τὸν εἰ δηγεῖται ὁ ἀρχηλάτης διὰ τὴν κατασκευὴν τῆς πληροφορίας ἰσχυρίζει :

Ἀπὸ τὰς 18-27 Σεπτεμβρίου ἡ κατάστασις ἦτο ἡ ἑξῆς, ὅπως ἡ εἰς τὸ Βιλιτ-Ἀφέν. Λεηλασία ἐπέκεντο, ἀλλὰ ὀλίγα ἐπόπτρα κατὰ τῆς ζωῆς τῶν Χριστιανῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὅ ἔτον πρὸ τῆς 27 ἔφθασαν οἱ ἐπιστικοὶ ἀφρικτεῖς. Ἀπὸ τῆς 25—27, ἐπεκεθέρησαν πάσας τὰς χριστιανικὰς οἰκίας, ἀφοῦ ἄλας τὰς γυναῖκας καὶ τὰς κόρας.

Ἡ κατάστασις αὕτη διήρκεσεν ἐπὶ τινὰς ἡμέρας. Ἔπειτα τὴν 27ην, ὅλοι οἱ Χριστιανοὶ συνελήφθησαν καὶ ὡδηγήθησαν εἰς τὰς ἐκκλησίας καὶ τὰς δημοσίας πλατείας καὶ ἀκεῖθεν ἀπεστάλησαν πρὸς διαφόρους δεδόνσεις εἰς τὰ πέριξ τοῦ Φρέγελη καὶ Ἀδραμυττίου. Ἐκεῖ ἀφιρέθησαν ἀπὸ χρυσὸν καὶ ἀφρὸν καὶ ἀφρὸ τοὺς ἀφόνευσαν, ἔδεσαν πῶρ καὶ τοὺς κατέκαυσαν.

Οἱ ἀρχηλάτοι τοῦ ἀρχηλάτου τούτου ἐπιθόθησαν νὰ ἐκτελέσουν τὸ ἔργον νὰ ἐφοβήθησαν.

Ὁ ἀρχηλάτης κατωρθώσε νὰ ἀφήσῃ τὴν περιοχὴν ταύτην καὶ νὰ ἀπεμφθῇ εἰς Κωνσταντινούπολιν, χάρις εἰς τὴν ξένην ὑπηρεσίαν (ἤτοι Ἰταλὸς), καὶ κορυφὴ χάρις εἰς τὴν ἐπιμόνιμον τοῦ διοικητοῦ τῶν τμάτων στρατηγοῦ Ἀλῆ Χικμὲ δοσις τῶν εἶχε γνωρίσει εἰς τὴν Λεξάζην. Οἱ ἄλλοι Ἰταλοὶ ἀρχηλάτοι κρυτοδοκὰ ἐπὶ καὶ ἐπ' ἐσθενεῖ λόγῳ ἐπιφρόνεσε εἰς τὸ τὸ τὰ φόβοι. Ἔκαμε μὴ ἔφθασε ἐδῶ ἀπὸ εἶδον.

Τὸν ἔτον ἐκεῖνον ἔτον μεταχειρίσθησαν εἰς τὰς Κοθωνίας, Πρόδεσε, Μουδανιὰ, Πλατάνιον, Ἀξάμιον, Μαγνησία κλπ.

Κατὰ τὴν ἀμφοτέρα Ἀγγλοὶ τινὸς ὑπηρεσία ἐ' Ἀξάμιο ὁ Μουφτὴς Σπυὴ δίης καὶ ὁ δημόσιος Ἀρμενίτιν δεῖξ ἡμοδοσιν ὅτι ἀποκρόθωσε καὶ ὠνόμζν καὶ τοῦ Κωστίου τοῦ Ἀδοτιοῦ; καὶ ἀναχωρήσουν.

Ὅταν δὲ τὰ στρατεύματα ἀπὸ τὰς διαταγὰς τοῦ Κιαζιμοῦ Μουστεφὰ Κεμὰλ ἔφθασαν μετὰ τὴν δήμασις καὶ τὰς λεηλασίας ἀνάλωσαν πάντες τοὺς Χριστιανοὺς καὶ τοὺς ἐξαπέστειλαν εἰς τὴν Μαγνησίαν, ἀλλὰ τὸ ἤμισυ τῆς ἀποστολῆς ταύτης ἀφανεθῇ πρὶν φτάσῃ εἰς Κασταμονὴ (18ν χιλιόμετρον τῆς σιδηροδρομικῆς γραμμῆς Σμύρνης—Πασφρόμ), ἐῳ πολλοὶ τῶν ἐπιζησάντων κατακατάθνεσε εἰς Θάνατον, ἐφιρέθησαν εἰς τὸν Ἕρμον πόταμον ἢ ἀπιγτήσιν.

Ὅσον δὲ ἀφορᾷ τὰς γυναῖκας καὶ τὰ παιδιὰ τοῦ Ἀξάμιου, ἐφονεύθησαν μὲ μοβραλλιοβόλα ὅπῃ τὰ δόμματα τοῦ μουσουλμανικοῦ πληθυσμοῦ, προτιλθέντος ἀπιστῆσε διὰ νὰ ἔδῃ τὸ θέαμα τοῦτο ἀπὸ τὰ πέριξ ὀφφρόνα. Ἄλλοι Ἀγγλοὶ μάστιγε ὁπολογίζει μέχρις 6000 τὰ θύματα τῆς Περγάμου καὶ 2 χιλ. τοῦ Τσιτιβλαῖ.

Πρέπει νὰ σημειωθῇ, ὅτι αἱ δίφθροι αὗαι σαγκαὶ ἐγένοντο ὑπὸ πλοίων τμημάτων ὀνομαζομένων κτιμπάτ τεμπορτοῦ ἢ τεμπάτ κάτω ἐκπαρυθῶσεν. Ὁ ἀρχηγὸς ὅσος ἐ ἤρχετο εἰς τὰς περιοχὰς τούτας, εἶναι ὁ Γαζὰ Γιπὶλ Ὀμὰν Ἀγᾶ.

Τὸ τάγμα τοῦ ἀπόλυθῆς ἀποβιβάσθη εἰς Ρεβιζάτεν. Ἀποτελεῖ μέρος τῶν 8000 χωρικῶν ἀλλὰ [ἐ] ἔτους προμηθεύετο νὰ τρέφῃ τὸν ἐν τάξιν εἰς τὴν Θράκην.

ΗΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ

Οἱ Γάλλοι δυσηρεστημένοι ἐκ τῶν ἀντιπροσάσεων

Παρίσιοι, 12.— Οἱ Γάλλοι μάτων δοσηρεστημένοι ἐκ τῶν Τουρκικῶν προτάσεων, ἃς ὁποίας θεωρεῖ ὡς ἐκπνοποιοῦσας τὴν Ἀγγλίαν. Ὁ ἀδιάφορος ὁ Γαλλικὸς τύπος, τραπεζαλαμβανομένης καὶ τῆς «Μεᾶν», ἐκδηλοῖ τὴν ἀπογοήτευσιν τοῦ διοῖ Τουρκικὴν ἀντιπρόσασιν.

Διὰ τὴν Ἀγγλικὴν ἀποστήριξιν

Παρίσιοι, 12.— Ἡ γαλλικὴ Κυβέρνησις διεξάγει διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἀγγλίας, ὅπως ἐπιδῷ τὴν ἀποστήριξιν τῆς ἀναστάσεως τάσης εἰς τοὺς ὅρους τῆς συνθήκης, τοὺς προβλεπόμενους ἐπὶ τὰ γαλλικὰ συμφέροντα. Περὶ τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου τῆς νέας Διασκέψεως οὐδεμία ἐλήφθη ἀπόφασις εἰσέτι. Ἐν πάσῃ περιπτώσει οἱ Σύμμαχοι εἶνε διατεθειμένοι νὰ συνεχίσουν τὰς διαπραγματεύσεις εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

«Χειρίστη πολιτική»

Παρίσιοι, 12.— Ὁ πολιτικὸς ἀρθρογράφος τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συζητήσεων» κ. Ἀβρόστος Γαωβαὶ κρίνων τὸ γνωστὸν περιεχόμενον τῶν Τουρκικῶν ἀντιπροτάσεων διὰ τὴν εἰρήνην λέγει, ὅτι αὗαι ἀνεγνοῦν τὸ σταῦλον εἰς νέας καὶ δυσχερεῖς συζητήσεις.

Ἀμφότεροι αἱ κυβερνήσεις τῶν Παρισίων καὶ τοῦ Λονδίνου φαίνονται τῶν ἀποφασισμένοι ν' ἀποφύγωσιν ἔστω καὶ κατ' ἀρχὴν αἰσθήματα σύγκρουσιν μὲ τὴν Τουρκίαν, ὥστε εἶνε δίβεκτον, ὅτι δὲν θ' ἀρνηθοῦν νὰ συζητήσουν τὰς ἀντιπροτάσεις τῆς Ἀγκύρας.

Περαιτέρω, ὁ αὐθοντοφόρος προσθέτει, ὅτι μετὰ τὴν μείωσιν τῆς δόσεως ἡ Γαλλικὴ ἐπιβροὴ ἐν Ἀνατολῇ ἡ χαρισθῇ πολιτικὴ θὰ ἤτο νὰ δοκαρεστηθῇ ὁριστικῶς καὶ ὁ Ἑλληνισμὸς, ὅστις ἀπὸ τῆς ἀποχωρήσεως τοῦ Κωνσταντίνου εἶνε ἔτοιμος νὰ παγωσῇ τὰς ἰδέας φιλικὰς σχέσεις τὰς ὁποίας εἶχε μετὰ τῆς Γαλλίας πρὸ τοῦ πολέμου.

Κρατεῖ ὁ πατσιοδοξία ἐν Λονδίνῳ καὶ Παρισίοις

Παρίσιοι, 12.— Αἱ νεώτεραι πληροφορίαι περὶ τῶν Τουρκικῶν ἀντιπροτάσεων ἀνάκρυψε τὴν ἐκδηλωθεῖσαν κατ' ἀρχὰς αἰσιοδοξίαν. Ὁ Γαλλικὸς τύπος ἤδη ἐφράζεται μετ' ἀπαισιοδοξίας θεωρεῖ τὸ Τουρκικὸν ἀντισχέδιον ὡς ὑπερβάλλον κατὰ πολὺ τὰ ὅρια τῶν ὑπαχωρήσεων, εἰς ἃ; θὰ ἦταν διατεθειμένοι νὰ προβοῦν ἀκόμη ἡ Λονδίνης, καὶ ἰδίως ἡ Γαλλία, χάριν τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς εἰρήνης.

Τὸ πρόσφατον ἀστυνομικὸν ἀπόσπασμα καὶ μακρὰ τηλεγραφικὴ ἀπόκρισις τοῦ «Κιαζὶμ Πασιᾶ», ἐθὰ τονίζεται ὅτι ἡ ἀποδοκιμασία τὸ Τουρκικὸν ἀντισχέδιον ἐπικοινωνεῖ τοῦ Ἀδὰν δὲν προωρίζετο νὰ συνεπάγεται ὥστε οἱ Σύμμαχοι νὰ κατακαλμήσουν ἐφκλίως τὸ ἀντισχέδιον τοῦτο, ὅπερ ἐν ταῖς ἀπόψεσιν τοῦ εἶ ἀσφαλῶς.

Ὡσαύτως ὁ τόπος τοῦ Λονδίνου ἀνθεκρίθη τὴν ἐπὶ τεταμένῃ ἐδηλωθεῖσαν ἀπαισιοδοξίαν τοῦ. Τὸν ζεῖ ὅτι αἱ Κεμαλικαὶ ἀπόψεις ἀπέρασαν τὸ Σύμμαχον ἐκ τῶν πλίκων εἰς ἀλλοῖαν σημεῖα. Ὁ «Ἡμερήσιος Ἱστορικὸς» γράφει ὅτι αἱ δεύτεραι ἀπόψεις εἶνε ἀπαισιοδοξότεραι. Περαιτέρω δεῖ, ἐὰν οἱ Σύμμαχοι σωμφωνήσουν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ἐν ὅλων τῶν σημείων ἄτινα θέτει ἐκ νέου ἐπὶ τάπητος ἡ Ἀγκύρα, αἱ διαπραγματεύσεις θὰ διαρκέσουν πλέον τοῦ ἑξ μηνῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ τὸ Ἀγγλικὸν Ναυαρχεῖον ἐπιτόκει ἐπὶ πλοιοτόρων τὰς ἐν τῇ Ἐγγὺς Ἀνατολῇ δυνάμεις του. Τὸ καταδρομικὸν «Μαλκόλμπορν» καὶ τέσσαρα ἀντιτορπιλλικὰ ἐπιφόρτισαν νὰ ἀναχωρήσουν ἐκ Μάλτας εἰς Κωνσταντινούπολιν. Ἀφ' ἑτέρου ὁ Ἀγγλικὸς Γαλεὸς Κωνσταντίνος ἀναχωρεῖ ἤδη ἐκ Μόσχας ἀποκεπτόμενος μετὰ τοῦ Σοβιετικοῦ Ἐπιτρόπου τὴν Σόβιετ. Προφανῶς ἡ Κοβὲ νησὶς τῆς Ἀγκύρας θέλει νὰ ἔχῃ σαφεῖς ὁποσχέσεις περὶ τῆς δοθησομένης ἀνεξαρτησίας τὰ μέρος τῆς Ρωσσίας, ἐν περιπτώσει πολέμου.

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΠΡΟΣΕΧΩΣ Η

'ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΦΩΝΗ'

Ὄργανον τῶν προσφύγων τῆς νήσου μας

ΣΗΜΕΡΟΝ κυκλοφορεῖ τὸ μυνοδίκον μας σατυρικὸν «Βούρδουλας» μὲ πλουσίαν καὶ σπαρταριστικὴν ὕλην.

ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Αἱ ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ

περὶ εἰρήνης ἀντιπροτάσεις, γνωσθεῖσαι ἐν ταῖς λεπτομερείαις των, προκαλοῦν δυσφορίαν κοινοκλογομένην μεταξὺ τῶν Εὐρωπαϊκῶν πολιτικῶν κύκλων, οἱ ὁποῖοι συνάγουν ἐξ αὐτῶν ὅτι ἡ Τουρκία πᾶν ἄλλο ἢ τὴν εἰρήνην ἐπιδιώκει δι' αὐτῶν.

Τίθιμς μεγαλυτέρα εἶναι ἡ δυσθυμία ἡν ἐκ των ἀντιπροτάσεων τούτων ὀκκιμάζουν οἱ ἐν Λονδίνῳ κύκλοι, μεταξὺ των ὁποίων ἡ ἰδέα περὶ τῆς ἀνάγκης ἐντονωτέρας στάσεως τῶν συμμάχων ἀπέναντι τοῦ Μουσταφᾶ Κεμὰλ, κατακτᾶ δσημέραι περισσότερον ἔδαφος

ΠΑΗΝ ΤΗΣ

Ἀγγλίας ὅμως καὶ οἱ Γαλλικοὶ καὶ Ἰταλικοὶ κύκλοι ἐδοκίμασαν ἐκπλήξιν δυσηρεσκίαν ἐκ τῶν Τουρκικῶν τούτων ἀντιπροτάσεων.

Μεραπανοὶ οἱ δεύτεροι ἐξ αἰτίας τῆς ἀπαιτήσεως τῆς Τουρκίας ὅπως ἐπιστραφῇ εἰς αὐτὴν τὸ Καστελόριζον, φαίνουν μέχρι τοῦ σημείου νὰ δηλοῦν ὅτι οἱ σύμμαχοι ὀφείλουν νὰ μὴ συμμεταχοῦν εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν τῆς εἰρήνης ἐὰν οἱ Τοῦρκοι δὲν παραιτηθοῦν προκαταβολικῶς τῆς τοιαύτης των ἀπαιτήσεως.

Καὶ αὐτὰ μὲν φρονεῖ ἡ Ἰταλικὴ διπλωματία ὅσον ἀφορᾷ τὸ Καστελόριζον διὰ τὸ ὁποῖον ἰσχυρίζεται ὑπερασπίζουσα τὰ ἐπ' αὐτοῦ δικαιώματά της ὅτι δὲν πρέπει νὰ ἐπιστραφῇ εἰς τὴν Τουρκίαν ἐπειδὴ κατοικεῖται ἀποκλειστικῶς ἀπὸ Ἕλληνας.

Δυσυχῶς ἡ Ἰταλικὴ διπλωματία δὲν κατορθ

ΕΠΙΤΟΠΙΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Ἐπιτροπὴ διατιμήσεων καὶ διώξεως οἰσχρεκερδείας διὰ τῆς 3ης ἀρ. 3)13)3)23 πράξεώς της προέβη εἰς τας κάτωθι διατιμήσεις :

Α'. Εἴδη πρέσατος

		ἡ ὀκᾶ Δρ.
1)	Κρέας δέβιο	25.
2)	» Μόσχου κάτω τῶν 50 ὀκ.	» 28.
3)	» Ἀρνοῦ γαλακτος	» 28.
4)	» Κοφίνι	» 26.
5)	» Προβάτου »	» 20.
6)	» Αἰγὸς καὶ πρ. δέτιο	» 20.

Αἱ τιμαὶ αὗται ἰσχύουσι δι' ἅπασαν τὴν νῆσον Λέσβον, πλὴν τῆς Ἐπαρχίας Μηθύμνης, εἰς ἣν αἱ τιμαὶ τῶν ἀνωτέρων εἰδῶν ἐκπίπτουσι κατὰ δύο (2) δραχμὰς τὴν ὀκᾶ, δι' ἕκαστον τῶν πωλουμένων εἰδῶν.

Ἡ ἰσχὺς τῆς διατιμήσεως ταύτης ἄρχεται διὰ μὲν τὴν πόλιν Μυτιλήνην ἀπὸ 14ης Μαρτίου ἐ. ἔ. διὰ δὲ τὰ χωρία ἀπὸ τῆς κινοποιήσεως τῆς παρούσης ἐπιμελείᾳ τῶν κατὰ τόπους Ἀστυνομικῶν ἀρχῶν.

Ὁμοίως ἡ Ἐπιτροπὴ διὰ τῆς 5ης ἀριθ. 4)14)3)23 πράξεώς της προέβη εἰς τας κάτωθι διατιμήσεις.

Α'.—Εἴδη ἰχθύων

1) Μπαρμπούνια ἄνω τῶν 40 δραμ. δραχ. ἕξικοσι δύο (22) ἡ ὀκᾶ. 2) μπαρμπούνια κάτω τῶν 40 δραμ. δραχ. δέκα ὀκτὼ (18) ἡ ὀκ. 3) μπαρμπούνια φίλιά μεγάδους μαρῆδος δραχ. δώδεκα ἡ ὀκᾶ. 4) λαφάκια, σουπρίδες, γουρούνι, τσιπούρες, κέφαλοι, λακέρδες, μουρμούρια, γλῶσσες, ρόφοι πρὸς δραχμὰς ἕξικοσι (20) ἡ ὀκᾶ. 5) λιβρήνια ἄνω τῶν 50 δραμῶν δραχ. ἑξικοσι (20) ἡ ὀκᾶ. 6) λιβρήνια κάτω τῶν 50 δραμ. δέκα ἑξ (16) ἡ ὀκᾶ. 7) σκρῖπα, σκορπιοψάρες, μουγκριά, μελανούρια, λυθρίνι, τόνοι, κουρπιά, κολιοί, καλαμάρια σκορβιοί, πρὸς δραχ. 18 ἡ ὀκᾶ.

8) Γόπες, πελαμίδες, σαρδέλλες, μελοβόνες, χελιδονόψαρα δραχ. 16 ἡ ὀκᾶ. 9) Σοῦπιες, δρόσιες, κάλαρο, ὀστακόδια, ζαργάνες, γαρστέφαρα, βάκαλάροι πρὸς δραχμὰς (14) ἡ ὀκᾶ. 10) μαρίδες, σαλάχια πρὸς δραχ. 12 ἡ ὀκᾶ. 11) σπάροι, χάνοι, γριλλοι, λαβράκοι, πέρδικες, χάνοι, μικροὶ σκορπιοὶ πρὸς δραχ. 10 ἡ ὀκᾶ.

Τὰ εἴδη ταῦτα θὰ πωλῶνται μόνον ἐν τοῖς ἰχθυοπωλείοις ἀπαγορευομένης ἀόριστος τῆς πωλήσεως τούτων εἰς ἕτερον τι μέρος.

Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἰσχύουσι καὶ δι' ἅπαντα χωρία τῆς νήσου Λέσβου, ἐκτὸς τῶν δύο (2) δραχμῶν κατ' ὀκᾶ εἰς ἕκαστον τῶν ἄνω εἰδῶν.

Β'. Ὠῶν

Ἡ ἐπιτροπὴ προέβη εἰς τὴν διατίμησιν τῶν ὠῶν διὰ τὴν πόλιν Μυτιλήνην ὁρισθεῖσα τιμὴν, δρ.χμὰς 1.20 δι' ἕκαστον.

Ἡ διατίμησις τῶν ἰχθύων ὡς καὶ τῶν ὠῶν ἄρχεται ἰσχύουσα διὰ μὲν τὴν πόλιν Μυτιλήνην ἀπὸ 16)3)23, διὰ δὲ τὰ χωρία ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς παρούσης τῇ μερίμνῃ τῶν κατὰ τόπους ἀστυνομικῶν ἀρχῶν.

Γ'.) Εἰς τὴν διατίμησιν τῶν δι' ἰσταφόρου ἀφιγθέντων 6000 γελιάδων ὀκ. ἑξακοσιοφράγκα, ὁρίσασα τὴν τιμὴν δραχ. *2.50* δι' ἕκαστην ὀκᾶ, ὑπὸ τὸν ὅρον ὅπως, ταῦτα μὴ ὦσι βεβρεγμένα· ἐὰν ἀναντίας δὲ περιπτώσει θέλουσι πωληθῇ ἐπὶς δραχμὰς *1.50.*

Ἐκ τοῦ Γραφείου

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΤΗΣ ΤΕΝΕΔΟΥ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ

Ὁ Μουφτὴς Τενέδου ἀπέστειλε χθὲς πρὸς τὸν κ. Νομάρχην τὴν κατωτέρω τηλεγραφικὴν διακοίνωσιν ἀναγνέων τὰν διαβόσων ἃς διατυπώνουν οἱ κατὰ τὸ 1912 φυγόντες ἐκ Τενέδου Τοῦρκοι περὶ δῆθεν διωγμοῦ τῶν Ἑλληνικῶν ἀρχῶν κὲς βάρος τῶν Τούρκων τῆς Νήσου ταύτης :

Τὸ τηλεγράφημα ἔχει ὡς ἑξῆς :

Νομάρχην Λέσβου

«Κατόπιν εἰδήσεων περὶ κακῆς συμπεριφορᾶς τῶν Ἑλληνικῶν Ἀρχῶν ἀπέναντι τῶν ἐνταῦθα ὁμοθρήσκων μας σύσσωμος ὁ Μουσουλμανικὸς πληθυσμὸς τῆς Νήσου μας δι' ἡμῶν διαγωδεῖ τὰς κακοβούλους αὐτὰς εἰδήσεις, αἱ ὁποῖαι σκοπίμως διαδίδονται διὰ νὰ ψυχράνουν τὰς μεταξὺ τῶν δύο στοιχείων ὑφισταμένας ἀγαθὰς σχέσεις καὶ δηλοῦμεν, ὅτι αἱ Ἑλληνικαὶ Ἀρχαὶ παρέχουν πρὸς ἡμᾶς τὰς μεγαλειτέρας πάντοτε εὐκολίας καὶ προστατεύουν τὰ συμφέροντά μας δι' ἃ καὶ τὰς εὐγνωμονοῦμεν διὰ τὸ μέγα πρὸς ἡμᾶς ἐνδιαφέρον των»

Ὁ Μουφτὴς Τενέδου
Μεμὲτ Σεριφ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Παρεκδεμόφθησαν εἰς τὴν αἰσχηγελίαν ἡ ἐκ Σμύρνης Κλεοπάτρα διότι ἐτόγχανεν ἐγγεγραμένη εἰς δύο προσφυγικὰ βιβλιάρια εἰς μὲν τὸ ἓν ὀπὸ τ' ὄνομα Ἀγγέλα Ἀθανασοπούλου εἰς δὲ τὸ ἕτερον Κατινα Φλεσκοπούλου λαμβάνοσσαι παντοτινὰς ἄρτον ἐκ δύο μερῶν ἀπὸ 30) 9) 23 ἐξεποτήσασα τὴν θεμέραν καὶ λαβοῦσα διπλοῦν ἐπίδομα τοῦ μηνὸς Νοέμβριον.

Ἐκ τοῦ Γραφείου Ἰδιαιτ. ὑπηρεσίας Περιθ. Προσ. Λέσβου

ΚΑΤΑΣΙΚΗ ΔΙΣΧΡΟΚΕΡΔΟΥΣ

Τὸ ἐνταῦθα Πλημμελειοδικεῖον διὰ τῆς ὑπ' ἀρ. 303 ἐ. ἔτ. ποφάσεώς του κατεδίκασεν ἐπὶ *αἰσχροκερδείᾳ* τὸν Παν. Σίμου Βαζάνου κάτοικον Καλλονῆς εἰς ἐφδομάδιον τεσσάρων ἡμερῶν καὶ χρηματικὴν ποινὴν δρ. 400.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Πλημμελειοδικείου

ΑΥΡΙΟΝ *κυκλοφορεῖ τὸ περιοδικὸν «Παπαγάλος»*

Ο ΝΟΜΟΣ ΠΕΡΙ ΕΚΤΟΠΙΣΕΩΣ ΤΩΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΩΝ ΤΩΝ ΛΙΠΟΤΑΚΤΤΩΝ

Αἱ ἀμφότεραι στρατ. ἀρχαὶ ἔλαβον ἐντολὴν ὅπως ἀρτομόσουν ἀόστερῶς τὸ σχετικὸν ἄρθρον τοῦ Νόμου 1013 περὶ ἐκτοπίσεως τῶν οἰκογενειῶν τῶν λιποτακτῶν καὶ ἀνυποτάκτων καὶ ἴδίως ἐκείνων οἵτινες εὑρίσκονται εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

Σομφώνως πρὸς τὴν ἐκδιδομένην σχετικὴν διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν αἱ οἰκογένειαι τῶν λιποτακτῶν καὶ ἀνυποτάκτων θὰ ἐκτοπίζωνται εἰς τὰς νήσους Χίον, Μυτιλήνην, Σάμον καὶ Κρήτην. Τὸ μέτρον τοῦ ἐκτοπισμοῦ θὰ ἐνεργῆται μετὰ μετίστης αὐστηρότητος καὶ σκληρότητος.

ΟΙ ΟΠΛΙΤΑΙ ΤΟΥ 1920

Ὑπεγράφη διαταγὴ τοῦ ὑπουργείου τῶν Στρατιωτικῶν διὰ τῆς ὁποίας ἐντέλλονται αἱ διάφοροι στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ὅπως ἀποστείλουν εἰς τὸ μέτωπον ὁπλίτας τῆς κλάσεως 1920. Εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ζώνην θὰ παραμείνουν μόνον οἱ ἐφεδροι τοῦ 1919 καὶ ἐκ τῶν βοηθητικῶν οἱ τῶν κλάσεων 1920—1922.

ΠΑΥΕΙ Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΠΟΛΥΤΕΛΕΙΑΣ

Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν ἀνακοινοῦται ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Ἀπριλίου παύει ἡ φορολογία τῶν κέντρων πολυτελείας, προκειμένου ταῦτα ἀπὸ 1ης Μαΐου νὰ ὑπαχθοῦν εἰς τὴν φορολογίαν τοῦ κύκλου τῶν ἐργασιῶν.

ΤΑ ΚΙΒΩΤΙΑ ΤΩΝ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐπιβάλεται ἐκ Σμύρνης ἀφιχθέντες προχθὲς εἰς Πειραιᾶ ἐπιβεβαιοῦσι τὴν εἴδησιν περὶ ἐνεργειῶν τῆς εἰδικῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἐγκαταλειφθείσης περιουσίας, ὅπως διαίως ἀνοιχθῶσι τὰ ἰδιαίτερα κιβωτίδια τῶν αὐτόθι Τραπεζῶν.

Πρὸς τὸ παρὸν αἱ ἐνέργειαι στρέφονται κατὰ τῆς Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς, μὴ ἐχούσης ἀντιρρόσωπον ἐν Σμύρνῃ. Κύριος ὑποκινητὴς τῆς ἐνεργείας ταύτης εἶναι ὁ ἑλληνομαθὴς σομβολαιογράφος Φαρούχ, ὃν ὁ Στεργιάδης εἶχε διατηρήσει εἰς τὴν θέσιν του. Ὁ Φαρούχ ἀπαιτεῖ τὸ ἄνοιγμα τοῦ ταμίου τῆς Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς, διότι διατείνεται ὅτι ἐντὸς αὐτοῦ ἔχει μισθώσει κιβωτίδιον εἰς ὃ περιέκλειστο πολλὰ σομβολαιογραφικὰ ἔγγραφα, ἀνταπιόστατα εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Πρὸς τὸ παρὸν ἡ δοίκησις ἀπέβλε τὸ βιαιον ἄνοιγμα τοῦ διὰ τοὺς ἰδιώτας χρηματοκιβωτίου τῆς Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς, διέγεται ὅρκους πιστῆσεις διαπιόσχων ἑνὸς ὑπηκόων σομμορφωμένων πρὸς τὰς ἀξιώσεις τῆς ἐπιτροπῆς καὶ πρ. δεινόντων εἰς τὰς αὐτουμένας δηλώσεις. Ὑπάρχουν πιθανότητες, ὅτι δὲν θὰ παραδιαστῇ τὸ χρηματοκιβώτιον τῆς Τραπέζης τῆς Ἀνατολῆς δι' ἀκρῆ κτικῆς ὅλης, ὡς διεδόθη, ἐκ φόβου δὲ τὸ καταστραφῶσι τὰ ἐν αὐτῷ εὑρισκόμενα.

Ἐπίσης φρονοῦσιν οἱ ἐπιβάται, ὅτι τὰ κιβωτίδια τῶν μὴ προβάντων εἰς δηλώσεις ἢ ἀπόντων ἑλλὼν ὑπηκόων δὲν θὰ ἀνοιγθῶσι. Μόνον τὰ ἀνήκοντα εἰς Ἕλληνας καὶ Ἀρμενίους κιβωτίδια θεωρήσθησαν ἢ καὶ θὰ ἐκλεωθῶσιν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΚΛΕΙΔΑΡΑΣ
ΜΥΡΣΙΝΗ Π. ΠΙΤΣΙΛΑΔΗ
Ἠρραβωνίσθησαν ἐν Πλωμαρίῳ
Θεμμὰ συγχαρητήρια.
Οἰκογένεια *Σεν. Α. Βουδούρη*

ΣΠ. Γ. ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Μυτιλήνης
Διεύθυνσις: Δικηγορικὸν Γραφεῖον κ. Θεοδώρου Καρελλᾶ, ὁδὸς Ἁγίου Συμεῶνος, ἐναντι γραφείων «Ν.Κήρυκος».
5—20

ΜΑΘΗΤΗΣ *α' Γυμνασίου ἐτῶν 16 ζητεῖ θέσιν ὑπαλλήλου. Πληροφορίαι παρ' ἡμῖν.*

ΘΕΙΟΝ ΚΗΡΥΓΜΑ

Ἀδελφὸν δ'. Κοριοκὴν τὸν νηστειῶν. ὁ Μη[illegible]πολίτης Δαρδανέλλων καὶ Δομφ[illegible] κ. κ.κ. Κύριλλος χοροστατῶν ἐν τῷ Ἱ. Ναῷ τοῦ Ἁγ. Σεμεῶν. Θὰ κηρύξῃ τὸν Θεῖον Λόγον.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Ἀδελφὸν Κοριοκὴν 18 τρέχ. τελοῦντες ἐνιαύμηνον μνημόσυνον ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ Χοροσομαλλόσης, ὅπερ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς τοῦ ἀγαπητοῦ μας

ΚΩΝΣΤ. Α. ΚΟΝΤΟΜΑΡΙΝΟΥ

παρακαλοῦμεν πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους καὶ τοὺς τιμῶντας τὴν μνήμην του ὅπως προσέλθωσι καὶ συνεκφωνῶσι μεθ' ἡμῶν τὰ πρὸς τὸν Ὕψιστον δεήσεις τοιοῦτος.

Οἰκογένεια *Α. Κοντομαρίνου*

ΡΟΔΟΛΦΟΣ Γ. ΡΑΔΛΗΣ
Τμῆμα Ναυτιλιακὸν
Γραμμὴ Πειραιῶς—Ἀλεξανδρείας
Τὸ ἀτμόπλοιον «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 17 Μαρτίου ὥραν 9ην π. μ. διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων/πολιν.
Τὸ «ΦΑΜΑΚΑ» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 21 Μαρτίου διὰ Χίον, Πειραιὰ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
Τὸ ἀτμόπλοιον «Βεῖλκας» ἀναχωρεῖ τὸ Σάββατον 17 Μαρτίου ἑσπέρας διὰ Δαρδανέλλια καὶ Κων/πολιν.
Τακτικὴ 15ὁήμερος γραμμὴ Συρίας
Τὸ «Βεῖλκας» ἀναχωρεῖ τὴν Τετάρτην 21 Μαρτίου διὰ Σμύρνην, Χίον, Ρόδον Ἀτταλείαν, Μερσίνην, Ἀλεξανδρέτταν, Ἀλεξάνδρειαν, Τρίπολιν, Βηρυτόν, Κάϊφφαν, Γιάφφαν, Πόρτ-Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
Σημ. Παρακαλοῦνται οἱ κ. ἐπιβάται νὰ προμηθεύωνται τὰ εἰσιτήρια των ἐκ τοῦ Πρακτορείου ἄλλως ἐκεῖ τοῦ ἀτμοπλοίου θὰ ἐπιβαρύνωνται μὲ 20 ο|ο ἐπὶ πλέον.

ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Εἰδοποίησις
Τὸ ἀτμόπλοιον «ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ» θὰ φθάσῃ τὴν Δευτέραν 19 τρέχοντος καὶ θὰ ἀναχωρήσῃ διὰ Βάρναν.
ΕΚ ΤΟΥ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ
3—4 Στοᾶ Κουρτζῆ 5

Ὀπισθεν Ταχυδρομείου Μυτιλήνης
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΙΩ. ΜΑΝΩΛΑ
Σπουδάσαντος ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ
Εἰς ΔΤΟ τέλεια Χειρουργεῖα Ἐγχειροῦνται καὶ θεραπεύονται τὰ *Χειρουργικά, Ὀρθοπεδικὰ* καὶ *Γυναικολογικὰ* νοσήματα.
Χρῆσις τοπικῆς ἀναισθησίας
Ὧραι ἐπισκέψεων :
10—12 π. μ. καὶ 3—4 μ. μ.
1—30

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ
Ὁ κ. *Β. ΚΑΝΕΛΛΗΣ*, εἰδικὸς ὠτορινολαρυγγολόγος ἰατρὸς «ἐδοποιεῖ τοὺς πάσχοντας ἀπὸ τὰ ΩΤΑ, τὸν ΛΑΡΥΓΓΑ, τὸν ΛΑΙΜΟΝ καὶ τὴν ΡΙΝΑ, ὅτι θὰ παραμείνῃ ἐν Μυτιλήνῃ ἐπὶ ἕνα ἀκόμη μῆνα καὶ θὰ δέχεται εἰς τὸ ἐ.ῆς τοὺς ἀρρώστους ἐν τῇ χειρουργικῇ Κλινικῇ τοῦ κ. *Μανώλα* κατὰ τὰς ὥρας 10—11 π. μ. καὶ 3—5 μ. μ. 4—5

ΕΦΘΑΣΑΝ ! ΕΦΘΑΣΑΝ !
Τὰ *Ἀθηναϊκὰ Ζυγαρέτα* ΑΝΤΙΝΤΑΜΕΣ καὶ ΝΤΑΜΕΣ τῆς Μεγάλης Κανονοδιομηχανικῆς Ἑταιρείας Ἀθηνῶν
«ΡΕΚΟΡ»
καὶ πωλοῦνται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς εἰς τὸ ἐπὶ τῆς Ποσκομαείας καὶ παραπλήσιος τοῦ *«Πανελληνίου»* Πρατήριόν της. 4—4

ΠΑΜΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ
ΜΙΚΡΟΒΙΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ
ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΑΔΟΥ
Πρώην βοηθοῦ ἐν τῷ Ἐργαστηρίῳ Ὑγ. καὶ Μικροβιολογίας τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου
Παρὰ τὴν Ἐπάνω Σκάλαν [Πρώην Φαρμακεῖον Ἀλεξανδροπούλου]

Ἐν τῷ Φαρμακείῳ ἐκτελοῦνται ἐπιστημονικοὶ σὶ σονταγαὶ ὅλων τῶν κ. κ. ἰατρῶν εἰς εἰμᾶς σονταγαστικάς.
Ἐν τῷ Φαρμακείῳ διάρχει σολλοτὴ ἐκλεκτῶν ἀρωμάτων καὶ καλλυντικῶν.
Τὸ Φαρμακεῖον τιμᾶσιν οἱ διαφόρων εἰδικοτήτων κ. κ. ἰατροὶ Λάζαρος Γιαννόπουλος, Βασιλειάδης, Μανζονίης, Τζιτζίης, Ἀβραμίδης κ. ἄ. ἀναζητοῦμεν δὲ ἐκ τοῦ Φαρμακείου μας εἰδοποιοῦνται ἀμέσως καὶ λοιποὶ κ. κ. ἰατροὶ τῆς πόλεως.
Ἐν τῷ Φαρμακείῳ διανυκτερεύει καθ' ἑκάστην δοηθὸς πρόδομος νὰ προσφέρῃ ὑπηρεσίαν εἰς οἱανδήποτε ὥραν τῆς νυκτός.
Ποιοτικαὶ καὶ ποσοτικαὶ ἐξετάσεις οὖρων διὰ λεύκωμα καὶ σάκχαρον ἀδόνων ἐκτελοῦνται τὰς σονταγὰς τῶν ἐκ τοῦ Φαρμακείου μας γίνονται δωρεὰν. 1—8

ΜΕΓΑΣ ΕΚΠΕΣΜΟΣ ΣΥΝΑΛΛΑΜΑΤΟΣ
Ἂν θέλετε ν' ἀγοράσητε Ἀγγλικὴν λίραν μὲ 300 δραχμὰς προσπαθήσατε νὰ ἐφοδιάσητε τὴν γυναῖκά σας μὲ ἐπανωφόρι ἀπὸ Βελοὺρ ντελὲν στὸ ἤμισυ τῆς σημερινῆς ἀξίας, ὡς καὶ τὸν ἑαυτόν σας καὶ τὰ παιδιά σας μὲ ἐνδυμασίας καὶ παιδὰ ἀπὸ καζμήρια Ἐγγλέζικα μὲ ὑλικά, νόημα καὶ γοῦστο Κωνσταντινουπολίτικο ἀπὸ τὸ Κατάστημα ΤΡΙΓΩΝΙΔΟΥ καὶ ΚΕΡΕΤΖΗ, Κεντρικὴ Ἀγορά.

ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ

Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ ὑπηρεσία «Σάλπιγγος»

Τοῦ ἐν Ἀθήναις τακτικοῦ ἀνταποκριτοῦ μας

Ἀρ. 19563 *ΑΘΗΝΑΙ, 16 Μαρτίου ὥρα 3.30 π. μ.*

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΚ ΤΩΝ ΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

Τὸ Τουρκικὸν περὶ εἰρήνης ἀντεπιχείδιον προκαλεῖ γενικῶς ἐν Εὐρώπῃ χειρίστην ἐντύπωσιν

Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι φρονοῦν ὅτι δι' αὐτοῦ ἡ Τουρκία ἐπιδιώκει μᾶλλον νὰ κατασσήσῃ ἀδύνατον τὴν συνομολόγησιν τῆς εἰρήνης.

ΘΑ ΚΑΤΑΒΛΗΘΗ ΥΣΤΑΤΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

Πάντως οἱ Σύμμαχοι θὰ καταβάλουν καὶ ἄλλην ὑστάτην ταύτην προσπάθειαν ὅπως πείσουν τὴν Τουρκίαν νὰ μεταβάλῃ ἐπόψεις της καὶ τὰ δεχθῇ τοὺς ὑπ' αὐτῶν προταθέντας ὅρους.

Η ΣΥΜΜΑΧΙΚΗ ΠΡΟΔΙΑΣΚΕΨΙΣ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Λονδίνου συνεπείᾳ τῆς ἀσθενείας τοῦ Λόρδου Κῶρζον λόγῳ ὑπερκοπιάσεως ἡ προδιάσκεψις τῶν Συμμάχων διὰ τὸν σχηματισμὸν ἑνιαίου διπλωματικοῦ μετώπου ἀπέναντι τῶν Τουρκικῶν ἀπαιτήσεων θὰ συνέλθῃ εἰς τὸ Λονδίνον.

Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἡ Ἰταλία καὶ ἡ Γαλλία ἀποστέλλουν εἰς Λονδίνον ἐμπειροτέχνας.

Οἱ ἐμπειροτέχναι οὗτοι συναντώμενοι σήμερον θὰ καθορίσουν τὴν ἡμέραν τῆς ἀνάρξεως τῆς προδιασκέψεως.

ΠΟΥ ΘΑ ΣΥΝΕΛΘΗ Η ΣΥΝΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΗΣ ΕΙΡΗΝΗΣ

Οἱ κύκλοι τῆς Ἀγκύρας ἐπιμένουν ὅπως ἡ συνδιάσκεψις τῆς εἰρήνης συνέλθῃ εἰς τὴν Κων/πολιν.

Ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει ὁ Λόρδος Κῶρζον ἀσθενῶν θὰ ἀποσχῇ ἐκ τῆς Συνδιασκέψεως, ἡ δὲ Τουρκία θὰ ἀντιπροσωπευθῇ κατ' αὐτὴν ὑπὸ τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ.

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΝΑΥΑΡΧΕΙΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΑΤΥΧΗΜΑ

Ὁ πρῶτος Λόρδος τοῦ Ἀγγλικοῦ Ναυαρχείου συνελυπήθη θερμῶς τὸν ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν κ. Βούλγαρην διὰ τὸ εἰς τὸ Ἑλληνικὸν ναυτικὸν ἐπισυμβὰν ἀτύχημα.

Ἐκτὸς τούτου τὰ συλλυπητήρια πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ἐξικολουθοῦν καταφθάνοντα παντ χόθεν.

ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΟΝΤΑΙ ΔΙΑ ΤΟ ΚΑΣΤΕΛΟΡΙΖΟΝ

Κατὰ τηλεγραφήματα ἐκ Ρώμης ἡ Ἰταλία ἐδήλωσε πρὸς τοὺς Συμμάχους ὅτι οὗτοι δὲν πρέπει νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν Συνδιάσκεψιν τῆς εἰρήνης ἐὰν ἡ Τουρκία δὲν παραιτηθῇ προκαταβολικῶς τῶν ἐπὶ τοῦ Καστελορίζου ἀξιώσεών της.

ΟΙ ΑΓΓΛΙΚΟΙ ΚΥΚΛΟΙ ΔΙΑ ΤΑΣ ΤΟΥΡΚΙΚΑΣ ΑΝΤΙΠΡΟΤΑΣΕΙΣ

Οἱ πολιτικοὶ κύκλοι τοῦ Λονδίνου φρονοῦν ὅτι πᾶσα συζήτησις ἐπὶ τῶν Τουρκικῶν ἀντιπροτάσεων εἶνε ἀδύνατος ἐφ' ὅσον δι' αὐτῶν οἱ Τοῦρκοι τροποποιοῦν ἢ σοβαρῶς ἢ θέτουν κατὰ μέρος 110 ἄρθρα τῆς συνθήκης τῆς Λωζάνης ἐκ τῶν 190 ἐκ τῶν ὁποίων ἀποτελεῖται ἡ δλη συνθήκη.

ΑΙ ΤΟΥΡΚΙΚΑΙ ΦΡΙΚΑΛΕΟΤΗΤΕΣ ΕΚΤΙΘΕΝΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Εἰς τὸ Λονδίνον παρασταρέντων πολλῶν ἐπισήμων καὶ χιλιάδων λαοῦ ἐγένετο ἡ προβολὴ κινηματογραφικῆς ταινίας περιστάσεως τῆς ὑπὸ τῶν Τούρκων διαπραχθείσας ἐν Μ. Ἀσίᾳ φρικαλεότητας. Μετὰ τὴν προβολὴν τῆς ταινίας ὡμίλησαν ὁ Χάρολδ Σπένσερ καὶ ὁ Ἐπίσκοπος τοῦ Λονδίνου περιγράψαντες τὰς φρικαλεότητας καὶ τονίσαντες ὅτι ὅσοι ἐπιστεύσαν ὅτι εἶνε δυνατὸν ὁ Τοῦρκος νὰ μεταβληθῇ εἰς Τεύτονα ἀφείλουν νὰ ἀλλάξουν γνώμην τὸ ταχύτερον.

Μ. ΠΑΡΘΕΝΗΣ

ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΣΑΣ
Ἐὰν θέλητε νὰ τρώγητε καλά, νὰ ὁμιλῆτε καλά, νὰ μὴ ὑποφέρητε ἀπὸ τὸ στομάχι σας, νὰ ἔχητε πρόσωπον ὡραῖον μαρτυροῦν τὸ πεπολιτισμένον τοῦ ἀνθρώπου ἐπισκεφθῆτε τὴν *Ὀδοντοϊατρικὴν Κλινικὴν* τοῦ ἐκ Κωνσταντινουπόλεως κ. Μ. ΧΑΤΖΗΓΡΗΓΟΡΙΟΥ *Διπλωματούχου ἐπιστήμονος χειρούργου Ὀδοντοϊατροῦ μέλους τῶν Ὀδοντολογικῶν Συνδέσμων τῶν Παρισίων καὶ Κωνσταντινουπόλεως καὶ τοῦ κ. Σ. Συνόδη* Διπλωματούχου χειρούργου Ὀδοντοϊατροῦ μὲ πολυετῆ πεῖραν εἰς τὰ διάφορα στρατιωτικὰ νοσοκομεῖα.
Ἀναλαμβάνουσι τὴν θεραπείαν ὅλων τῶν ἀσθενειῶν τοῦ στόματος, τῶν κατεστραμμένων ὀδόντων καὶ ριζῶν, τὴν σφράγισιν αὐτῶν, τὴν τοποθέτησιν χρυσῶν ὀδόντων κατὰ τὸ Ἀμερικανικὸν σύστημα, ἤτοι στεφανῶν (Couronnes) ριδωτῶν (Dents à Pivots) γεφυρωτῶν (Bridge Work) διὰ τῶν νεωτέρων καὶ τελειοτέρων συστημάτων ὡς καὶ τὴν κατασκευὴν τεχνητῶν ὀδόντων ἐκ καουτσούκ μετὰ καὶ ἄνευ οὐρανίσκου ἀπαραμίλλου φυσικότητος.
Ἐπίσης τὴν ἄνευ πόνου ἐξαγωγὴν τῶν ὀδόντων διὰ τελείας ἀντισηψίας καὶ καθαριότητος.
Ἀπασαι αἱ ἐργασίαι γίνονται κατόπιν μεγίστης ἐπιμελείας καὶ ἐγγυημέναι μὲ τιμὰς λογικάς.
Διὰ τοὺς Κυδωνιεῖς τιμῆς ἕνεκα καὶ τοὺς πρόσφυγας τιμαὶ ἠλαττωμέναι.
Δέχονται καθ' ἑκάστην πλὴν τῆς Κυριακῆς ἐπὶ ἰδιαιτέρᾳ συνεντεύξει, δηλαδὴ ἄνευ ἀπολείας χρόνου τοῦ πάσχοντος, ὅστις κατὰ τοὺς Ἄγγλους εἶνε χρῆμα. Τοὺς ἀπόρους δωρεὰν ἀπὸ τὰς 10—12 π.μ. κάθε Σάββατον.
Διεύθυνσις Συνοικία Ἁγίου Συμεὼν ἀνωθεν τοῦ Καταστήματος Γουναριῶν τοῦ κ. Ἐδαμ. Δαυΐδ, παραπλεύρως τῆς Ὀφθαλμολογικῆς Κλινικῆς τοῦ κ. Ἀναγνώστου, καὶ ἐναντι τῶν Ἀδελφῶν κ. κ. Λαλέλη.
Ὧραι ἐπισκέψεων ἀπὸ τὰς 9—12 π. μ. καὶ 2—5 μ. μ. 2—5

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ μηχανήματα δι' ὁλόκληρον ἐλαιοτριβεῖον. Ὁ ἔχων τοιαῦτα ἀπευθύνθη πρὸς τὸν Ἐλαιουργικὸν Πιστωτικὸν Συνεταιρισμὸν Παπάδου. 4-10
Ὁ Πρόεδρος *Π. Μπεγέλης*

„ΚΑΜΠΑΝΑ"
ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ
Τῆς ὑπ' ἀριθ. 232 τῆς 7 Ἰουνίου 1923 ἀποφάσεως Πρωτοδικείου Μυτιλήνης
Διὰ ταῦτα
Δικάζον ἐρήμην τοῦ ἀναγομένου Κηρύττει διαλελυμένον τὸν μεταξὺ τῆς ἀναγομένης Σοφίας Κ. Στεφανίδου τὸ γένος Ζαχ. Ἐλευθερίου κατοίκου Μυτιλήνης καὶ τοῦ ἀναγομένου Κων. Στεφανίδου ἀγνώστου διαμονῆς γάμον, ἀπαιτεῖται τοῦ ἀναγομένου, ὃν καὶ καταδικάζει εἰς τὴν δικαστικὴν δαπάνην.
Ἀπρίβῆς περίληψις.
Μυτιλήνη 14 Μαρτίου 1923
Ὁ Πληρεξ. Δικηγόρος *Α. Σαμαρίδης*

UNION PETROLEUM COMPANY OF PHILADELPHIA
OCEAN Co LIMITED OF LONDON
Ἀποκλειστικοὶ ἀντιπρόσωποι ἐν Ἑλλάδι